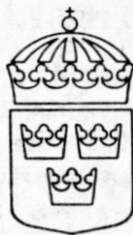


# Sveriges internationella överenskommelser



ISSN 0284-1967

Utgiven av Utrikesdepartementet

SÖ 1993: 1

## Nr 1

**Protokoll om ändring i det i Stockholm den 14 maj 1959 undertecknade avtalet mellan Konungariket Sverige och Republiken Österrike för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter å inkomst och förmögenhet samt i det i Stockholm den 6 april 1970 undertecknade protokollet (SÖ 1959: 36 och SÖ 1970: 10)**  
**Stockholm den 5 november 1991**

Regeringen beslutade den 2 maj 1991 att underteckna protokollet. Den 11 juni 1992 beslutade regeringen att ratificera protokollet. Ratifikationsinstrumenten utväxlades i Wien den 3 februari 1993.

Protokollet träder i kraft den 1 maj 1993.

Riksdagsbehandling: Prop. 1991/92: 154, SkU28, rskr. 258.

SFS 1992: 858.

Protokoll om ändring i det i Stockholm den 14 maj 1959 undertecknade avtalet mellan Konungariket Sverige och Republiken Österrike för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter å inkomst och förmögenhet samt i det i Stockholm den 6 april 1970 undertecknade protokollet

Konungariket Sverige och Republiken Österrike;

Föranledda av önskan att underteckna ett protokoll om ändring i det i Stockholm den 14 maj 1959 undertecknade avtalet mellan Konungariket Sverige och Republiken Österrike för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter å inkomst och förmögenhet samt i det i Stockholm den 6 april 1970 undertecknade protokollet (i det följande benämnt "avtalet");

Har kommit överens om följande:

#### Artikel 1

Artikel 10 paragraf 2 i avtalet skall ersättas med följande bestämmelse:

"§ 2. Utdelningen får emellertid beskattas även i den stat där bolaget som betalar utdelningen har hemvist, enligt lagstiftningen i denna stat, men om mottagaren har rätt till utdelningen får skatten inte överstiga:

a) 5 procent av utdelningens bruttobelopp, om den som har rätt till utdelningen är ett bolag (med undantag för handelsbolag) som direkt behärskar minst 25 procent av det utbetalande bolagets kapital;

b) 10 procent av utdelningens bruttobelopp i övriga fall."

#### Artikel 2

Följande mening skall läggas till i Artikel 10 paragraf 6 i avtalet:

"Skattebefrielsen är villkorad av bestämmelser i intern lagstiftning som syftar till att förhindra skatteflykt."

Protokoll zur Abänderung des am 14. Mai 1959 in Stockholm unterzeichneten Abkommens zwischen dem Königreich Schweden und der Republik Österreich zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen und des am 6. April 1970 in Stockholm unterzeichneten Protokolls

Das Königreich Schweden und die Republik Österreich;

Von dem Wunsche geleitet, ein Protokoll zur Abänderung des am 14. Mai 1959 in Stockholm unterzeichneten Abkommens zwischen dem Königreich Schweden und der Republik Österreich zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen und des am 6. April 1970 in Stockholm unterzeichneten Protokolls (im folgenden als „Abkommen“ bezeichnet) abzuschließen;

Haben folgendes vereinbart:

#### Artikel 1

Artikel 10 Abs. 2 des Abkommens wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„(2) Diese Dividenden dürfen jedoch auch in dem Staat, in dem die Dividenden zahlende Gesellschaft ihren Wohnsitz hat, nach dem Recht dieses Staates besteuert werden; die Steuer darf aber, wenn der Empfänger der Dividenden der Nutzungsberechtigte ist, nicht übersteigen:

a) 5% des Bruttobetrags der Dividenden, wenn der Nutzungsberechtigte eine Gesellschaft (jedoch keine Personengesellschaft) ist, die unmittelbar über mindestens 25 vom Hundert des Kapitals der die Dividenden zahlenden Gesellschaft verfügt;

b) 10% des Bruttobetrags der Dividenden in allen anderen Fällen.“

#### Artikel 2

Im Absatz 6 des Artikels 10 des Abkommens wird folgender Satz angefügt:

„Die Steuerbefreiung gilt vorbehaltlich der zur Verhinderung von Steuerumgehungen erlassenen innerstaatlichen Gesetze.“

*Artikel 3*

1. Detta protokoll skall ratificeras. Ratifikationshandlingarna skall snarast möjligt utväxlas i Wien.

2. Detta protokoll träder i kraft den första dagen i den tredje månaden som infaller närmast efter den månad då utväxlingen av ratifikationshandlingarna skedde och dess bestämmelser skall tillämpas avseende beskattningsår som börjar den 1 januari året närmast efter det kalenderår då protokollet träder i kraft eller senare.

Till bekräftelse härav har de båda staternas befullmäktigade ombud undertecknat detta protokoll och försett detsamma med sina sigill.

Som skedde i Stockholm den 5 november 1991, i vardera två originalexemplar på svenska och tyska språken, vilka båda texter äger lika vitsord.

För Konungariket Sverige:  
Bo Lundgren  
För Republiken Österrike:  
Otto Pleinert

*Artikel 3*

1. Dieses Protokoll bedarf der Ratifikation. Die Ratifikationsurkunden werden so bald wie möglich in Wien ausgetauscht.

2. Dieses Protokoll tritt am 1. Tag des dritten Monats, der dem Monat folgt, in dem der Austausch der Ratifikationsurkunden stattgefunden hat, in Kraft, und seine Bestimmungen finden für Veranlagungsjahre Anwendung, die am oder nach dem 1. Jänner des Jahres beginnen, das jenem Jahr folgt, in dem das Protokoll in Kraft getreten ist.

Zu urkund dessen haben die Bevollmächtigten der beiden Staaten dieses Protokoll unterzeichnet und mit ihren Siegeln versehen.

Geschehen zu Stockholm am 5. November 1991, in zweifacher Ausfertigung, in schwedischer und deutscher Sprache, wobei beide Texte gleichermaßen authentisch sind.

Für das Königreich Schweden:  
Bo Lundgren  
Für die Republik Österreich:  
Otto Pleinert

